DiSlaw – Didaktik slawischer Sprachen
dislaw.at
2026, 53–56
DOI: 10.48789/2026.s.10

X. Моє місто – My Town – Meine Stadt

1. Перегляньте відео і дайте відповіді на запитання.

1. Watch the video and answer the questions.

1. Seht euch das Video an und beantwortet die Fragen.

https://youtu.be/vMnkBovyTPc By CEPASA (18.02.2026)

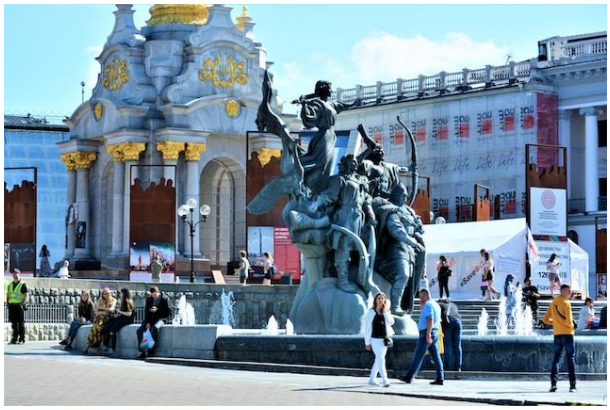
1. Яке́ це мі̱сто?
2. Де воно́ знахо́диться?
3. Що ви ба́чите на ві̱део (напри́клад: рі̱чку, собо́р, парк)?
4. Вам подо́бається це мі̱сто? Чому́?

2. Розгляньте світлину. У парах опишіть її й дайте відповіді на запитання. Знайдіть інформацію в Інтернеті.

2. Look at the photo. In pairs, describe it and answer the questions. Search for information online.

2. Seht euch das Foto an. Beschreibt es und beantwortet die Fragen zu zweit. Recherchiert im Internet.

1. Хто/що на фо́то?
2. Ви зна́єте леге́нду про Ки́їв?
3. Хто заснува́в Ки́їв?
4. Хто заснува́в ва́ше рі̱дне мі̱сто чи село́? Коли́?



By Oleksandr Brovko on Unsplash (16.07.2026)

3. Чи знаєте ви ці слова? За потреби, знайдіть їх у онлайн-словнику. Поясніть значення слів у парі.

3. Do you know these words? If necessary, look them up in an online dictionary. In pairs, explain their meaning.

3. Versteht ihr diese Wörter? Falls notwendig, schlagt sie in einem Online-Wörterbuch nach. Arbeitet zu zweit und erklärt ihre Bedeutung.

Der Inhalt dieser Veröffentlichung steht unter einer Creative Commons Namensnennung 4.0 Lizenz (Creative Commons — Namensnennung 4.0 International — CC BY 4.0). Ausgenommen sind Bilder, Screenshots und Logos.

DiSlaw – Didaktik slawischer Sprachen
dislaw.at
2026, 53–56
DOI: 10.48789/2026.s.10

гора́, каштáн, князь, рi̯чка, роди́на, час

заснува́ти, залиши́тися, князюва́ти, пам’ята́ти, подоба́тися, стоя́ти, текти́, шанува́ти

4. Прочитайте текст і оцініть твердження (Так/Ні). Порівняйте свої відповіді в парах. Обґрунтуйте свій вибір відповіді.

4. Read the text and mark the statements true (Так) or false (Ні). Compare your answers in pairs and give reasons for your answer choice.

4. Lest den Text und kreuzt Ja (Так) oder Nein (Ні) an. Vergleicht eure Antworten zu zweit und begründet eure Antwortwahl.

Леге́нда про Ки́їв

Ко́жне мi̯сто ма́є свою́ леге́нду. Да́внє мi̯сто Рим заснува́ли брати́ Ро́мул і Рем. Істо́рія мi̯ста Київ тако́ж про роди́ну. Давно́ брат Кий, брат Щек, брат Хори́в і сестра́ Ли́бідь прийшли́ до Дніпра́. Це мi̯сце їм сподо́балося, і вони́ тут жили́ і князюва́ли. Брат Кий дав ім’я́ мi̯сту, а імена́ Ще́к і Хори́в живу́ть у на́звах Щекави́ця і Хоревиця. Це го́ри, на яки́х стоїть Київ. Малу́ рi̯чку, яка́ тече́ че́рез Ки́їв, називáють Ли́бідь. Лю́ди тоді́ й тепе́р шану́ють роди́ну, яка́ заснува́ла вели́кий Ки́їв. Си́мвол мi̯ста – каштан. І стоїть це мi̯сто каштáнів 1540 ро́ків і стоя́тиме завжди́!

		Так	Ні
1.	Ки́їв заснува́ли три дру́га.		
2.	Ки́їв ма́є до́вгу істо́рію.		
3.	Ли́бідь – це гора́.		
4.	Ки́їв – мi̯сто на Дніпрi̯.		
5.	Си́мвол Ки́єва – черво́на кали́на.		

DiSlaw – Didaktik slawischer Sprachen
dislaw.at
2026, 53–56
DOI: 10.48789/2026.s.10

5. Уявіть, що ви записуєте влог. Перекажіть його зміст своїм глядачкам і глядачам.

5. Imagine you are recording a vlog. Tell your viewers about the text.

5. Stellt euch vor, ihr macht einen Vlog. Erzählt den Inhalt des Textes euren Zuseherinnen und Zusehern.

https://pixabay.com/de/illustrations/youtube-vlog-video-multimedia-4171822/ By kreatikar (16.07.2026)

6. Перегляньте відео про Інсбрук або знайдіть відео про своє улюблене місто. Попрацюйте в групах і презентуйте одне одному обрані міста. Запитання нижче допоможуть вам виконати це завдання.

6. Watch a video about Innsbruck or find one about your favourite city. Work in groups and present your chosen cities to one another. The questions below will help you complete the task.

6. Seht euch ein Video über Innsbruck an oder sucht ein Video über eure Lieblingsstadt. Arbeitet in Gruppen und stellt euch gegenseitig eure ausgewählten Städte vor. Die Fragen unten helfen euch bei der Bearbeitung der Aufgabe.

https://www.youtube.com/watch?v=0lh38aDRp1o By Barnyz (16.07.2026)

1. Як називáється мі̲сто?
2. Де воно́ знахо́диться?
3. Які̲ па́м’ятки, визначні̲ місця́, пло́щі, ... пока́зані у ві̲део?
4. Чому́ вам подо́бається це мі̲сто?

DiSlaw – Didaktik slawischer Sprachen
dislaw.at
2026, 53–56
DOI: 10.48789/2026.s.10

7. Напишіть рекламний текст, який запрошує відвідати обране місто (80 слів).

7. Write a promotional text inviting people to visit your chosen city (80 words).

7. Schreibt einen Werbetext, der zum Besuch der gewählten Stadt einlädt (80 Wörter).

Зразо́к:

Ласка́во про́симо до _____!
Це мі̲сто _____!
Йому́ _____ ро́ків. Це мі̲сто _____ да́вню істо́рію.
Тут є _____ і _____.
Си́мвол мі̲ста _____ .

_____
_____
_____
_____
_____
_____
_____
_____
_____
_____
_____

Джерела медіа – Media Sources – Medienquellen

https://youtu.be/vMnkBovyTPc By CEPASA (16.07.2026)
https://unsplash.com/photos/a-statue-of-a-person-riding-a-horse-in-front-of-a-building-eAIyVz1HBR0 By Oleksandr Brovko (16.07.2026)
https://pixabay.com/de/illustrations/youtube-vlog-video-multimedia-4171822/ By kreatikar (16.07.2026)
https://www.youtube.com/watch?v=0Ih38aDRp1o By Barnyz (16.07.2026)